

Ricciolina

design Marco Maran, 2000

Sedia, Chair, Chaise, Stuhl

Ricciolina Overview	2
Misure, Dimensions, Dimensions, Bemessungen	3
Dati tecnici, Technical Details, Données techniques, Technische Daten	4
Materiali, Materials, Matériaux, Materialien	5

IT UK FR DE



maxdesign

Ricciolina



design Marco Maran, 2000

L'inconfondibile raccordo curvo tra seduta e schienale, unito ad una ampia offerta di finiture, colori e accessori, donano a Ricciolina eleganza, flessibilità ed ergonomia. Queste caratteristiche la rendono una sedia adatta alle più varie situazioni ed esigenze, dal domestico alla ristorazione, dall'home office al contract.

Le raccordi arrondi unici entre l'assise et le dossier ainsi que l'ample choix de finitions, de couleurs et d'accessoires rendent Ricciolina élégante, flexible et ergonomique. Ces caractéristiques en font une chaise adaptée aux situations les plus variées et exigeantes, que ce soit dans la restauration, le home office ou le contract.

The unique curved connection between seat and back, along with a large range of finishes, colours and accessories, lend Ricciolina elegance, flexibility and ergonomic comfort. These characteristics make it a chair suitable for the most diverse situations and requirements, in homes or restaurants, from home office to contract.

Die grosse Auswahl an Oberflächenbehandlungen, Farben und Zubehör, gepaart mit dem speziellen gebogenen Übergang von der Sitzfläche zur Rückenlehne, verleihen Ricciolina Eleganz, Flexibilität und Ergonomie. Durch diese Eigenschaften ist der Stuhl vielseitig und kann überall eingesetzt werden, sowohl zuhause als auch im Restaurant, im Heimoffice genauso wie in Geschäftsräumen.

Ricciolina overview



P 3010, U 3011
Quattro gambe
Four legs
Quatre jambes
Vier Beine



P 3110, U 3111
Quattro gambe con braccioli
Four legs with armrests
Quatre jambes avec accoudoirs
Vier Beine mit Armlehnen



P 3530, U 3531
Base in alluminio girevole su ruote e pompa a gas
Swivel base in aluminium with castors and gas lift mechanism
Base pivotante en aluminium avec roulettes et pompe à gaz
5-strahliges Fusskreuz auf Raedern, mit Liftgasmechanismus, aus Aluminium



P 3540, U 3541
Base in alluminio girevole con braccioli su ruote e pompa a gas
Swivel base in aluminium with castors and gas lift mechanism, with armrests
Base pivotante en aluminium avec roulettes et pompe à gaz et accoudoirs
5-strahliges Fusskreuz auf Raedern, mit Liftgasmechanismus, aus Aluminium, mit Armlehnen



P 3320
Sgabello basso
Bar stool low
Tabouret bas
Hocker, niedrig



P 3310
Sgabello alto
Bar stool high
Tabouret haut
Hocker, hoch

Legenda, Key, Légende, Legende

P Polipropilene, Polypropylene, Polypropylène, Polypropylen
U Rivestita, Upholstered, Revêtué, Gepolstert



3916
Pannellino di rivestimento sedile
Seat padding
Galette rembourrée pour assise
Gepolsterte Sitzplatte



3917
Coppia di pannellini per rivestimento sedile e schienale
Seat + back padding
Gallettes rembourrées pour assise + dossier
Gepolsterte Stiz- und Rueckenlehneplatten



3915
Set supplemento ruote
Set of spare castors
Jeu supplémentaire roulettes
Set extra Raeder



3910
Tavoletta per scrittura
Writing tablet
Tablette-écritoire
Schreibtischtablett



3913
Carrello
Chariot
Wagen

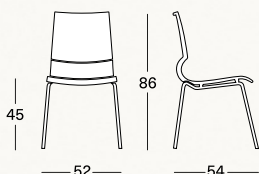


3911
Copri braccioli
Kit of armrest covers
Kit couvre-accoudoirs
Armlehnenueberzuege

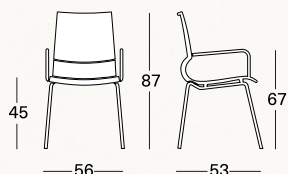


3912
Gancio di giunzione
Ganging device
Élément de jonction
Verbindungshacken

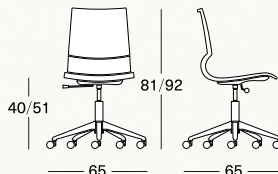
Misure, Dimensions, Dimensions, Bemessungen



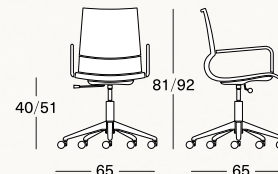
Ⓟ 3010, Ⓛ 3011
Quattro gambe
Four legs
Quatre jambes
Vier Beine



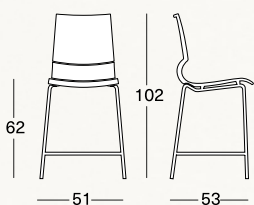
Ⓟ 3110, Ⓛ 3111
Quattro gambe con braccioli
Four legs with armrests
Quatre jambes avec accoudoirs
Vier Beine mit Armlehnen



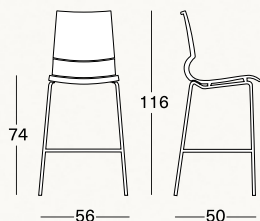
Ⓟ 3530 Ⓛ 3531
Base in alluminio girevole su ruote e pompa a gas
Swivel base in aluminium with castors and gas lift mechanism
Base pivotante en aluminium avec roulettes et pompe à gaz
5-strahliges Fusskreuz auf Raedern, mit Liftgasmechanismus, aus Aluminium



Ⓟ 3540 Ⓛ 3541
Base in alluminio girevole con braccioli su ruote e pompa a gas
Swivel base in aluminium with castors and gas lift mechanism, with armrests
Base pivotante en aluminium avec roulettes et pompe à gaz et accoudoirs
5-strahliges Fusskreuz auf Raedern, mit Liftgasmechanismus, aus Aluminium, mit Armlehnen



Ⓟ 3320
Sgabello basso
Bar stool low
Tabouret bas
Hocker, niedrig

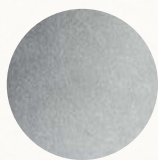


Ⓟ 3310
Sgabello alto
Bar stool high
Tabouret haut
Hocker, hoch

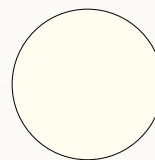


Dati tecnici	Technical details	Données techniques	Technische Daten
Scocca Monoscocca in polipropilene e fibra di vetro ottenuta per stampaggio ad iniezione, riciclabile e colorata in massa.	Shell One-piece injection-moulded polypropylene and fibreglass shell, recyclable and in the mass stained.	Coque Monocoque en polypropylène et fibre de verre, obtenue par moulage à injection, recyclable et teintée dans la masse	Sitzschale Spritzgussform aus Polypropylen und Glasfaser, recyclebar und in der Masse gefärbt.
Rivestimenti Rivestimento fisso in tessuto, eco-pelle e pelle, come da cartelle colori. Disponibili anche versioni in tessuto e pelle cliente.	Upholstery Fixed upholstery in fabric, eco-pelle or leather as per colour folders. Also available customer's own fabric versions and customer's own leather versions.	Revêtement Revêtement non déhoussable en tissu, en eco-pelle et cuir, selon charte couleurs. Disponibles également les versions en tissu-client et cuir-client.	Bezug Nicht abziehbar, aus Stoff, aus Ecopelle oder aus Leder: bitte Farb- und Bezugskarte nachschlagen. Auch Customer's Own Fabric und Customer's Own Leather lieferbar.
Struttura in metallo Sedie con o senza braccioli disponibili nelle versioni a quattro gambe, su base girevole con ruote e meccanismo a gas in alluminio. Sono disponibili anche degli sgabelli in due altezze.	Metal frame Chairs with or without armrests available on four leg base, on swivel base with castors and gas mechanism, in aluminium. Also available stools in two different heights.	Structures en métal Chaise avec ou sans accoudoirs disponible dans les versions avec piètement à quatre jambes, sur base pivotante avec roulettes et pompe à gaz en aluminium. Sont disponibles également des tabourets avec hauteurs d'assise différentes.	Gestelle Stühle mit oder ohne Armlehnen in folgenden Ausführungen: vier Beine, 5-strahliges Fusskreuz auf Rädern mit Liftgasmechanismus aus Aluminium. Erhältlich auch als Hocker in zwei verschiedenen Höhen.
Consumi tessuti h. 1,40 ml, uni senza rapporto <ul style="list-style-type: none"> • Pannellino sedile tessuto: 0,60 ml • Pannellino sedile pelle: 0,40 m² • Pannellini sedile + schienale tessuto: 0,60 ml • Pannellini sedile + schienale pelle: 1,00 m² • Completamente rivestita tessuto: 1,20 ml • Completamente rivestita pelle: 2,10 m² 	Fabric requirements h. 1,40 ml uni, without pattern repeat <ul style="list-style-type: none"> • Seat padding in fabric: 0,60 ml • Seat padding in leather: 0,40 m² • Seat + back padding in fabric: 0,60 ml • Seat + back padding in leather: 1,00 m² • Fully upholstered in fabric: 1,20 ml • Fully upholstered in leather: 2,10 m² 	Consommation tissus h. 1,40 ml, uni, sans rapport <ul style="list-style-type: none"> • Galette assise tissu: 0,60 ml • Galette assise cuir: 0,40 m² • Gallettes assise + dossier tissu: 0,60 ml • Gallettes assise + dossier cuir: 1,00 m² • Complètement revêtue tissu: 1,20 ml • Complètement revêtue cuir: 2,10 m² 	Stoffmenge Breite 1,40 Lm, uni, ohne Rapport <ul style="list-style-type: none"> • Gepolsterte Sitzplatte, Stoff: 0,60 Lm • Gepolsterte Sitzplatte, Leder: 0,40 m² • Gepolsterte Sitz- und Rueckenlehnplatten, Stoff: 0,60 Lm • Gepolsterte Sitz- und Rueckenlehnplatten, Leder: 1,00 m² • Komplett gepolstert, Stoff: 1,20 Lm • Komplett gepolstert, Leder: 2,10 m²
Accessori Pannellino per rivestimento sedile e sedile + schienale; copri-braccioli; tavoletta per scrittura; gancio di giunzione per allineamento; set supplemento ruote; carrello.	Accessories Seat and seat + back padding, armrest covers, writing tablet, ganging device, trolley, set of spare castors.	Accessoires Galette rembourrée pour assise et pour assise+dossier; protège-accoudoirs, tablette-écritoire, système de jonction pour l'alignement, chariot.	Zubehör Gepolsterte Sitzplatte und gepolsterte Sitz- und Rueckenlehnplatten; Armlehnenüberzüge, kleine Schreibtischtablett, Verbindungshaken zur Aneinanderreihung, Set extra Raeder, Wagen.
Versioni impilabili cod. 3010 cod. 3011 cod. 3110 cod. 3111 cod. 3310 cod. 3320	Stackable versions cod. 3010 cod. 3011 cod. 3110 cod. 3111 cod. 3310 cod. 3320	Versions empilables cod. 3010 cod. 3011 cod. 3110 cod. 3111 cod. 3310 cod. 3320	Stapelbare Ausfuehrungen cod. 3010 cod. 3011 cod. 3110 cod. 3111 cod. 3310 cod. 3320
Certificazioni ANSI-BIFMA X5.1-2002/6 ANSI-BIFMA X5.1-2002/11 ANSI-BIFMA X5.1-2002/16 EN 1728:2000 EN 15373:2007	Certifications ANSI-BIFMA X5.1-2002/6 ANSI-BIFMA X5.1-2002/11 ANSI-BIFMA X5.1-2002/16 EN 1728:2000 EN 15373:2007	Certifications ANSI-BIFMA X5.1-2002/6 ANSI-BIFMA X5.1-2002/11 ANSI-BIFMA X5.1-2002/16 EN 1728:2000 EN 15373:2007	Zertifikate ANSI-BIFMA X5.1-2002/6 ANSI-BIFMA X5.1-2002/11 ANSI-BIFMA X5.1-2002/16 EN 1728:2000 EN 15373:2007

Struttura, Frame, Structure, Gestell

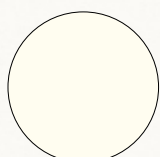


Chrome

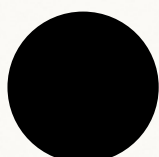


RAL 9003 White

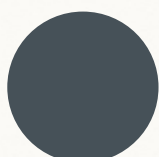
Scocca, Shell, Coque, Sitzschale



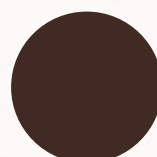
Max 001 White



Max 014 Black



Max 003 Graphite



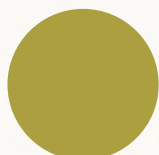
Max 16 Warm Brown



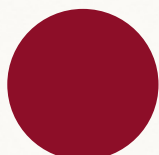
Max 20 Pacific Blue



Max 22 Tangerine



Max 23 Yellow



Max 24 Red